

# Report from our Delegate to the Swiss Abroad, Heinz Leuenberger : 76. Swiss Abroad Congress

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Helvetia : magazine of the Swiss Society of New Zealand**

Band (Jahr): **64 (1998)**

Heft [9]

PDF erstellt am: **22.07.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

**Chocolate**  
**Fellmann** *the real*

Swiss quality  
made in NZ

- Pralines
- Branchli
- Mohrenköpfe

For Mail Orders:  
27 Victoria Street  
Cambridge

☎ 07 827 3186 ☎

**Report from our Delegate to the  
Swiss Abroad, Heinz Leuenberger  
76. SWISS ABROAD CONGRESS**

600 PARTICIPANTS FROM 45 COUNTRIES MET IN THE CANTON AARGAU TO DISCUSS MATTERS CONCERNING - MIGRATION - MOBILITY AND THE SIGNIFICANCE OF THE '5th. SWITZERLAND'.

- The revision of the voluntary AHV/IV continues to hold centre stage. In very lively discussions it was pointed out that many of the arguments brought by the Authorities were unsubstantiated and basically flawed. In the interests of international mobility the Swiss Abroad Council requests the Government to work out a solution acceptable to all concerned. The Council criticised many of the figures so far presented as not

If undelivered please return to:  
The Secretary of the Swiss Society of New Zealand (Inc.)  
P.O. Box 4035 Hamilton East

**Permit Post**   
**New Zealand**  
**Permit 93966**

J AND M BISHOP  
SKEET ROAD  
R D 28  
MANAIA

(Registered at the G.P.O. Wellington as a Magazine)  
**Monthly Publication of the Swiss Society of New Zealand (Inc.)**  
Group New Zealand of the Helvetic Society

standing up to closer scrutiny.

**PRESIDENT PLEADS  
FOR MOBILITY**

Jean-Jacques Cevey, outgoing President of the Swiss Abroad Organisation, touched on the importance of compatriots living abroad. It is in Switzerland's interest to support their mobility rather than to put hurdles into place, particularly in areas of social and sickness insurance and education. It is also important to know more about the "fifth Switzerland" and to build a solid basis for a Swiss Abroad Policy in order to harness the immense potential it represents.

**FIFTH SWITZERLAND -  
YOUNG AND FEMININE....**

According to a report in the 'Basler Zeitung' on the 30. June 1998 a total of 561'122 compatriots were registered with Consulates or Embassies in 193 countries.

62 % live in Europe, 27 % in the Americas, 4 % each in Australasia and Asia and 3 % in Africa. Since 1980 immatriculations have increased by 206'890 (58 %).

Dr. Rudolf Wyder, Director of the Swiss Abroad

Organisation believes that as many as 1 mil. Swiss could be living abroad without anyone even knowing about it.

-The structure of the "5th. Switzerland" shows that 62 % are aged between 18-65, 23 % are younger than 18, and 15 % older than 65, as opposed to 3 % fewer Juniors and 2 % more Seniors than "at home". As for the adults, 40 % are male and 60 % female. What, if anything does that tell you?

- After Zürich, Bern and Vaud, the Swiss Abroad now account for the 4th biggest Canton. France alone, with a contingent of over 143'000 compatriots, accounts for the 10 smallest Cantons. 15.7 % of the adults entitled to vote have registered their wish to do so.

**MUTATIONS**

National Councillor Georg Stucky (Zug) was elected as the new President of the Swiss Abroad Organisation, having held Office since 1992. He took over from retiring President Jean-Jacques Cevey on the 1st October.



**Royal Heights  
Shopping Centre**


138 Royal Road,  
Royal Heights, Auckland.  
Phone (09) 832 5446.

We can supply you with Bratwurst, Cervelas, Biersticks, Cabanossi, Frankfurter and more

**All made on the premises by a  
Swiss butcher.**

Lamb, Pork and Beef cuts also available  
for a competitive price.

Ask us about delivery by courier  
**Orders Welcome – Paul and Tania Betschart**

**Rosetown PRINT** 

**Colour Business Cards** Size 55 x 90mm

**Rosetown Print**  
Quality Commercial Printers

144 Sloane St • Ph 07 871 7786 • Te Awamutu

**ONLY \$110.00** INC. G.S.T.  
Conditions Apply

500 Cards Design and Print

Phone 07 871 7786 • Fax 07 871 7746  
144 Sloane St • Te Awamutu